

# Hier zuliebe

DAS MAGAZIN DER STADTWERKE GRUPPE  
WWW.STADTWERKE-WITTENBERG.DE

**Tolle  
Gewinne**

Brauereiführung,  
Insektenhotel,  
Kinderbuch  
„Emils Garten“

## KARRIERE

Personalleiter Volker  
Heinrich über die Vorteile  
der überbetrieblichen  
Ausbildung

## BESUCH

### IM BRAUHAUS

Gutes Bier braucht  
gutes Wasser

## ECHT VIEL LOS!

Veranstaltungstipps  
für Wittenberg und die  
Region

# Spannende Projekte für Azubis

Entspannt surfen: WLAN  
für das Freibad



**Stadtwerke**  
Lutherstadt Wittenberg

**Unser Kundencenter**  
Lucas-Cranach-Straße 22  
☎ 03491 470-0  
slw@stadtwerke-wittenberg.de  
www.stadtwerke-wittenberg.de

**Öffnungszeiten**  
Mo · Mi 8 – 16 Uhr  
Di · Do 8 – 18 Uhr  
Fr 8 – 13 Uhr

**Bei Störungen**  
• Die Leitwarte der Stadtwerke ist rund um die Uhr besetzt  
☎ 03491 470-100



**Wittenberg NET**  
Telekommunikation

**Unser Kundencenter**  
Lucas-Cranach-Straße 22  
06886 Lutherstadt Wittenberg  
☎ 03491 7699-999  
kundenservice@wittenberg-net.de  
www.wittenberg-net.de

**Öffnungszeiten**  
Mo · Mi 8 – 16 Uhr  
Di · Do 8 – 18 Uhr  
Fr 8 – 13 Uhr



**Entwässerungsbetrieb**  
Lutherstadt Wittenberg

**Entwässerungsbetrieb**  
Heinrich-Heine-Straße 8  
06886 Lutherstadt Wittenberg  
☎ 03491 627-0  
elw@abwasser-wittenberg.de  
www.abwasser-wittenberg.de



**Bäder und Freizeit**  
Lutherstadt Wittenberg

**Sport- und Freizeitbad**  
Möllendorfer Straße 13 c  
06886 Lutherstadt Wittenberg  
☎ 03491 669988  
bfiw@baden-in-wittenberg.de  
www.baden-in-wittenberg.de

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten unserer Bäder erhalten Sie auf unserer Website.



**Kommunalservice**  
Lutherstadt Wittenberg

**Kommunalservice GmbH**  
Lutherstadt Wittenberg  
Weinberge 3  
06886 Lutherstadt Wittenberg  
☎ 03491 67814-0  
ksw@kommunalservice-wittenberg.de  
www.kommunalservice-wittenberg.de

# Inhalt

Know-how vom Feinsten und Teamwork pur: Azubis der Stadtwerke Gruppe haben das Projekt „Mit WLAN im Freibad surfen“ auf den Weg gebracht.



04



08

Insektenfreundlich gärtnern: Tipps vom Experten.



09

An die Ruder: Vereinssport tut Körper und Seele gut.



10

Flüssiges Gold: Zu Besuch im Brauhaus Wittenberg.



**Liebe Leserinnen, liebe Leser,**

was für turbulente Zeiten! Anstatt mit Ihnen über Sommer, Sonne und Urlaub zu plaudern, muss ich über Energiepreise reden. Ein Thema, das uns allen schwer im Magen liegt. Denn obwohl wir erst vor Kurzem die Preise erhöhen mussten, weil die Märkte in den letzten Monaten des vergangenen Jahres bereits stark angezogen haben, ist leider kein Ende in Sicht. Jetzt gibt es Krieg in Europa. Der führt zu großen Unsicherheiten auf den Energiemärkten. Das lässt die Preise weiter in die Höhe schnellen. Und zwar in einem Maße, wie wir es seit Gründung der Stadtwerke nicht erlebt haben. Im Moment profitieren unsere Kunden noch von den guten Einkaufspreisen, die wir in der Vergangenheit mit unserer langfristigen Einkaufsstrategie erzielen konnten. Aber ich will und kann Ihnen nicht verschweigen: Das bleibt nicht so. Denn für die Energie, die wir jetzt einkaufen, werden wir deutlich stärker zur Kasse gebeten. Das bekommen auch Sie als Kunden zu spüren. Da der Gesetzgeber zum 1. Juli 2022 die Aufhebung der EEG-Umlage beschlossen hat, wird die Anpassung der Stromkosten relativ moderat ausfallen. Das ist gut so, kompensiert die erhöhten Einkaufspreise aber nicht vollständig. Wie viel genau jeder von Ihnen künftig für seinen Stromverbrauch bezahlen muss, darüber informieren wir Sie in einem persönlichen Anschreiben. Das gilt ebenso für die Preisanpassungen bei Gas und Fernwärme, wo die Erhöhungen allerdings deutlich höher ausfallen. Für uns alle gilt, und da spreche ich nicht nur über Energiepreise: Wir sollten uns darauf vorbereiten, dass der Aufwärtstrend damit noch nicht zu Ende ist.

Jetzt lade ich Sie aber erst einmal ein, einen Blick in unsere aktuelle Ausgabe zu werfen: Wir haben unsere Azubis – unseren beruflichen Nachwuchs – bei einem gemeinsamen Projekt begleitet. Dank ihnen kann pünktlich zum Start der Saison in unserem Freibad auch im World Wide Web gesurft werden. Damit sind wir dann doch voll auf Sommerkurs.

**Ihr Hans-Joachim Herrmann**

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss des Kundenmagazins am 19. Mai 2022.

**Kostenfreies Akku-Laden  
gegenüber der Schlosskirche**



→ Nähere Infos zur neuen  
E-Bike-Ladestation unter:  
[www.stadtwerke-wittenberg.de/  
e-bikeladestation](http://www.stadtwerke-wittenberg.de/e-bikeladestation)

# News

## Abgefahren!

Das Outfit zweier Linienbusse, die ihre Fahrgäste zu ihren Zielen bringen, wurde jetzt von der Stadtwerke Gruppe mit vier unterschiedlichen Motiven gestaltet. Stadtwerke und wittenberg-net finden sich genauso wieder wie die Bäderlandschaft. „So zeigen wir einmal mehr Gesicht in Stadt und Region und machen zugleich auf das vielseitige Leistungsspektrum unseres Unternehmensverbundes aufmerksam, das sich – zum Beispiel mit unserem Kombibonus von Stadtwerken und wittenberg-net – auch vielfältig nutzen lässt“, sagt Antje Schubert, Leiterin Konzernentwicklung, PR und Marketing.



**Wie im Urlaub!  
Freibad Wittenberg  
[www.baden-in-wittenberg.de](http://www.baden-in-wittenberg.de)**



**Wittenberg NET**  
Telekommunikation

### Entspannt surfen

Im Freibad Wittenberg kann ab sofort kostenfreies WLAN der wittenberg-net genutzt werden.

### Zu Gast bei Partnern

Strom, Gas, IT und Bratwurst – Thomas Weis und Patterson Edris, zwei amerikanische Studenten, besuchten die Stadtwerke.



Wittenberg und Springfield (USA, Ohio) sind Partnerstädte. Klar, dass man sich da auch mal gegenseitig besucht. Thomas und Patterson waren im Rahmen eines Austauschprogrammes der Wittenberg University Springfield und der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg vier Wochen lang bei den Stadtwerken der Lutherstadt. Wir haben die beiden Studenten kurz vor ihrer Heimreise gesprochen.



Lesen Sie hier, was Thomas und Patterson bei den Stadtwerken erlebt haben:  
[www.stadtwerke-wittenberg.de/  
austauschstudenten](http://www.stadtwerke-wittenberg.de/austauschstudenten)



### Ihre Meinung ist uns wichtig!

Sie haben Feedback oder Anregungen zu unserem Kundenmagazin? Kontaktieren Sie uns gerne.

→ [kundenmagazin@stadtwerke-wittenberg.de](mailto:kundenmagazin@stadtwerke-wittenberg.de)



## Die Freibad-Saison ist gestartet!

Öffnungszeiten  
(außerhalb der Ferien):

Montag bis Freitag:

12 – 20 Uhr

Samstag, Sonn- & Feiertage:

10 – 20 Uhr

Öffnungszeiten

(während der Ferien):

Montag bis Sonntag:

10 – 20 Uhr

Alle Infos unter:

[www.baden-in-wittenberg.de](http://www.baden-in-wittenberg.de)

**MIT ENERGIE**

# Baden und Surfen

Auszubildende der Stadtwerke Gruppe zeigen viel Engagement beim Azubi-Projekt „Mit WLAN im Freibad surfen“.

**J**a, ja, da hat sich ein kleiner Kater in die Muskeln geschlichen. In den Armen und ein bisschen auch im Rücken, räumen Eric und seine Mitstreiter ein. Kein Wunder, Sand schippen, Kabel in Gräben verlegen – das ist selbst für 17 Jahre junge Muckis, die das nicht täglich machen, ungewohnt. „Kein Ding“, winkt Eric ab, schließlich war der Muskeleinsatz eine super Sache. „Wir durften dabei sein, als es darum ging, WLAN ins Freibad Piesteritz zu bringen. Dazu wurde ein Azubi-Projekt ins Leben gerufen.“

## Ein echtes Gemeinschaftswerk

Eric Fricke, Niclas Kabitzsch und Lennox Wiechert sind Azubis der Stadtwerke Gruppe. Eric hat vor knapp einem Jahr seine Ausbildung zum Anlagenmechaniker für Gas und Wasser bei den Stadtwerken begonnen. Niclas, der seine Ausbildung zum IT-Systemelektroniker bei der wittenberg-net GmbH absolviert, ist bereits im zweiten Lehrjahr dabei. So wie Lennox, der gerne Elektriker für Betriebstechnik bei den Stadtwerken werden möchte. Obwohl alle drei derzeit noch voll



Für mehr Surfgenuss im Freibad: Gemeinsam mit ihrem Projektbetreuer haben die Azubis die Glasfaser-Leitungen für den Internetzugang verlegt. Die technische WLAN-Ausstattung erfolgte über die csv GmbH.

in der theoretischen Ausbildung stecken, gibt es bereits rege Kontakte zu ihren Ausbildungsbetrieben in der Gruppe. So wie beim gemeinsamen WLAN-Projekt fürs Freibad, das von den Azubis tatkräftig unterstützt wurde. Immerhin mussten auf dem weitläufigen Gelände rund 250 Meter Stromkabel und Glasfaser-Leitungen verlegt werden. Genauso auch durch die Erstellung eines Marketingkonzeptes, um den neuen Service für die Badegäste bekannt zu machen. Dabei zeigten die angehenden Bürokauffrauen Josefine Hein (drittes Ausbildungsjahr), Emily Heinemann (erstes Jahr) und Doreen Schlichting (zweites Jahr), was in ihnen steckt.

## Daumen hoch für die Gruppe

Michael Horn, Geschäftsführer der Bäder und Freizeit GmbH, freut sich über das gemeinschaftliche Engagement. „Nicht nur unterschiedlichste Azubis haben mitgewirkt, auch mehrere Unternehmen der Stadtwerke Gruppe: Die KSW leistete bauliche Unterstützung, die Stadtwerke kümmer-

# MIT ENERGIE DURCHSTARTEN

ten sich ums Elektrische. Die wittenberg-net hat bei der technischen Ausführung ihr Glasfaser-Know-how eingebracht“, so Horn.

„Für uns Azubis eine Gelegenheit, auf Tuchfühlung mit den künftigen Kollegen zu gehen“, sagt Eric und erzählt, warum er überzeugt davon ist, mit seiner Ausbildung bei der Stadtwerke Gruppe alles richtig gemacht zu haben: „Auf die Stadtwerke aufmerksam geworden bin ich durch meinen Vater. Der hat Freunde, die hier arbeiten und viel Gutes erzählen. Also entschied ich mich, ein Praktikum zu machen. Das war gut. Also die Arbeit selbst, aber auch das Miteinander. Ich wurde gut aufgenommen, gleich voll einbezogen. Die Kollegen haben mir viel gezeigt. So wusste ich eigentlich schon vor meiner Ausbildung, wie der Job hier so läuft und was mich erwartet. Das hat mir gefallen, also habe ich mich beworben.“ Er freut sich schon sehr auf sein drittes Ausbildungsjahr und auf den Einsatz bei den Stadtwerken. „Im Augenblick stecke ich noch voll in der Theorie. Berufsschule und Berufsbildungszentrum (BBW). Das ist gut und wichtig. Aber ich brenne darauf, in die Praxis einzutauchen.“ Das gemeinsame WLAN-Projekt sei schon mal ein guter Schnupperkurs gewesen, wie sich das Arbeiten im Stadtwerketeam anfühle. Lennox nickt zustimmend. Er stieß bei einer Berufsmesse auf die Ausbildungsangebote der Stadtwerke Gruppe. „Da hatte ich mir mehrere Berufe angeguckt. Elektroniker bei den Stadtwerken – das klang nach einem interessanten Job bei einem soliden Arbeitgeber. Strom wird ja immer gebraucht und die Stadtwerke haben einen guten Namen. Also habe ich mich beworben. Und wenn ich demnächst sagen kann: Ich bin Elektroniker bei den Stadtwerken – ich finde, das klingt nicht nur richtig gut, das ist es auch.“



**Endlich eigenes Geld**



**Top-Ausbildung**



**Hohe Übernahme-chance**



**Angenehme Arbeitszeiten**



**Spaß bei der Arbeit**

## Job mit Sinn und Zukunft

Niclas hat sich für eine Ausbildung bei der wittenberg-net und damit, wie er sagt, „für ein noch junges, aufstrebendes Unternehmen mit ganz viel Zukunftspotenzial“ entschieden. „Die bringen den Glasfaserausbau voran und da bin ich gern dabei.“ Was ihn an seinem künftigen Job besonders reizt? „Die Vielfalt und die Abwechslung“, sagt er. „Man hat am Computer zu tun, ist aber auch draußen bei den Kunden, schließt Hausanschlüsse an, betreut Anlagen.“ Bereits jetzt in der Ausbildung fühle er sich bei der wittenberg-net gut aufgehoben. „Das Team unterstützt und fördert mich.“ Auf jeden Fall arbeiten Niclas und die anderen darauf hin, um auch nach der Ausbildung bei der Stadtwerke Gruppe bleiben zu können. Um bei einem der größten Arbeitgeber hier vor Ort zu arbeiten, eine interessante Aufgabe zu haben, ein gutes Team um sich zu wissen. Auch, um gutes Geld zu verdienen. Jetzt jedenfalls gibt es von allen die Daumen nach oben für die Stadtwerke Gruppe. Auch, weil man in der inzwischen gestarteten Freibadsaison nicht nur vom Fünfmeterbrett springen, sondern auch surfen kann. Im World Wide Web, versteht sich.

## Wir bieten 9 spannende Ausbildungsberufe



**Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)**  
**Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)**  
**Mechatroniker (m/w/d)**



**Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)**



**Gärtner Garten- und Landschaftsbau (m/w/d)**



**Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)**  
**Chemielaborant (m/w/d)**



**Fachinformatiker in der Fachrichtung Systemintegration (m/w/d)**  
**Informations- und Telekommunikationssystem-Elektroniker (m/w/d)**



Und alle sollen es wissen: Die angehenden Bürokauffrauen entwickelten das Marketingkonzept für den WLAN-Zugang.

**TIPP:**

Für den  
Ausbildungsjahrgang  
2023/24 beginnt  
bereits jetzt die  
Bewerbungszeit.

„Die überbetriebliche Ausbildung steigert die Qualität unserer Ausbildung. Gleichzeitig ermöglicht sie, dass junge Menschen lernen, über den Tellerrand zu blicken – diese wertvollen Erfahrungen bringen sie dann in unser Unternehmen ein.“



## 3 Fragen an ... ... Volker Heinrich

Der Leiter Personal bei den Stadtwerken Lutherstadt Wittenberg spricht über die Vorzüge der überbetrieblichen Ausbildung.

### Warum liegt der Stadtwerke Gruppe das Thema Ausbildung so am Herzen?

Wir sehen darin eine wichtige Chance, unseren Fachkräftenachwuchs nicht nur zu finden, sondern die Auszubildenden gezielt auf die Anforderungen unserer Branche vorzubereiten.

### Was hat es mit der überbetrieblichen Ausbildung auf sich?

Sie ist für uns ein wichtiger, ergänzender Ausbildungsbestandteil, um die im Ausbildungsrahmenplan geforderten Inhalte zu vervollständigen und damit zugleich die Ausbildungsqualität weiter zu erhöhen. Ein Beispiel: Ein Azubi zeigt Wissenslücken oder in der Berufsschule fällt krankheitsbedingt Unterricht aus – diese Lücke zu schließen, obliegt uns als Unternehmen. Dafür nutzen wir die überbetriebliche Ausbildung, bei der wir unter anderem mit dem BBW (Bildungszentrum für Beruf und Wirtschaft) für die gewerbliche Ausbildung und dem BBZ (Berufsbildungszentrum Elbe) für die kaufmännische Ausbildung kooperieren. Dort wird in kleinen Gruppen und bei Bedarf individuell gelehrt und gelernt. Ganz wichtig dabei ist die zielgerichtete Vorbereitung auf Zwischen- und Abschlussprüfungen. Und weil sich dort Azubis verschiedener Unternehmen begegnen, bietet die überbetriebliche Ausbildung zugleich den auch für uns wertvollen Blick über den Tellerrand, den sie mit ins Unternehmen bringen.



Jetzt über eine Ausbildung bei der Stadtwerke Gruppe informieren:  
[www.stadtwerke-wittenberg.de/ausbildung](http://www.stadtwerke-wittenberg.de/ausbildung)

### Wie empfiehlt sich die Stadtwerke Gruppe als attraktiver Arbeitgeber?

Azubis sind bei uns voll integriert, haben persönliche Ansprechpartner, werden gefordert, gefördert und vielseitig unterstützt. Sie lernen alle Unternehmensbereiche kennen, können so ausloten, was ihnen besonders liegt. Wir bieten herausfordernde Aufgaben, ein gutes soziales Miteinander und gute Übernahmechancen. Auch unsere Ausbildungskonditionen wie Vergütung, Arbeitszeit, Urlaub sowie weitere soziale Komponenten werden sehr geschätzt.

Unsere Bildungspartner:



### Daumen hoch für die überbetriebliche Ausbildung

„Als ehemaliger Stadtwerke-Azubi konnte ich die Vorzüge der überbetrieblichen Ausbildung schätzen lernen. Vor allem in Sachen Prüfungsvorbereitung. Die habe ich komplett im BBZ, und nicht – wie manch anderer meiner Kumpels – in der Freizeit absolviert. Besser ging's nicht. Auch bei der Vertiefung aller anderen Ausbildungsthemen stand mir das BBZ unterstützend zur Seite.“

Johannes Freiwald,  
Mitarbeiter Personalmanagement





# Insektenfreundlich gärtnern



Wildbienen, Schmetterlinge, Hummeln und Co. machen sich zunehmend rar – und das, obwohl unser Ökosystem die Insekten dringend braucht.



Enrico Wenzel (52), Vater von Isabel Albrecht, die im Labor des Entwässerungsbetriebes ihre Ausbildung macht, und langjähriger Vorsitzender des Wittenberger Imkervereins, hat seine 24 Bienenvölker so verteilt, dass es für alle genügend Nahrung gibt.

Mit ihrer Bestäubungsleistung und ihrem Honig gilt die Biene – nach Kuh und Schwein – hierzulande als dritt wichtigstes Nutztier. Rund 150 bis 300 Blüten fliegt sie täglich an. Durch Pollenmangel und Trockenheit wird sie zunehmend ihrer Nahrungsgrundlage beraubt. Von 500 Wildbienenarten stehen inzwischen über die Hälfte auf der Roten Liste. Zu ihrem wie auch zum Schutz all der anderen Insekten, die unser Ökosystem so dringend braucht, kann jeder beitragen:

## Pestizide vermeiden

Gegen Schädlinge greifen Hobbygärtner gern zur chemischen Keule. Die aber schädigt auch Nützlinge wie Schmetterlinge, Bienen und Hummeln. Dabei kann darauf ohne Probleme verzichtet werden. Gegen Mehltau zum Beispiel eignet sich Milch. Enrico Wenzel empfiehlt: Einfach mal den Fachmann fragen!

## Blühwiese statt englischer Rasen

So handhabt es die Stadt Wittenberg, in deren Auftrag die KSW Blühwiesen in der Stadt anlegt. Platz dafür findet sich sicher auch in vielen heimischen Gärten. Eine Blühwiese bietet Insekten vielseitige Nahrung, vorausgesetzt sie darf wachsen und wird nur etwa zweimal im Jahr gemäht. Ein weiterer Vorteil: Eine Naturwiese hält 20 Prozent mehr Feuchtigkeit als normaler Rasen. Aber möglichst keine exotische Blühwiesenmischung verwenden. Die Exoten können heimische Pflanzen verdrängen, die für die Insekten wichtig sind.

## Blühpflanzen anpflanzen

Egal ob im heimischen Garten oder im Balkonkasten, wer auf blühende Pflanzen wie kleine Sonnenblumen, Lavendel, Salbei, Ringelblumen oder Sommerflieder setzt, garantiert den Bienen ihre Nahrungsquelle.

## Ausgezeichnet!



Im Jahr 2021 wurde die Lutherstadt Wittenberg mit dem Label „StadtGrün natur/nah“ in Bronze ausgezeichnet. Diese Auszeichnung sowie das Wissen darum, dass Wittenberg im Jahr 2027 Gastgeberin einer Landesgartenschau wird, treibt die Stadt an, weitere naturnahe Grünflächen in der Lutherstadt Wittenberg anzulegen und Unterstützende zu finden, die sich gemeinsam für den Erhalt der Artenvielfalt und die Anpassung an den Klimawandel einsetzen.

Nähere Informationen: [www.wittenberg-naturnah.de](http://www.wittenberg-naturnah.de)

# Den Sommer in vollen Zügen **auskosten**

Mitarbeitende der Stadtwerke Gruppe erzählen, wie sie die heiße Jahreszeit in Gemeinschaft mit anderen in ihrem Verein genießen.

Im Takt mit der Region: Rudern im Verein ist gut für Körper und Seele.



## Rudern für alle Sinne

Zugegeben, unsere Jobs bei den Stadtwerken sind anspruchsvoll, herausfordernd und stressig. Da betteln Körper und Seele nach Ausgleich zum Feierabend! Den haben wir in unseren Ruderbooten auf dem Wasser gefunden. Und bei unseren Vereinen. Gemeinsam oder allein auf dem Wasser die Natur zu genießen, zusammen im Team unsere Kräfte zu messen, soziales Miteinander zu erleben, Freundschaften zu schließen, andere Perspektiven kennenzulernen – darauf möchten wir nicht mehr verzichten. Das Vereinsleben vermittelt Werte, die es wert sind, gelebt und an andere weitergegeben zu werden – beim Sport, auf der Arbeit, in der Familie. Was wir an dieser Sportart schätzen? Dass Rudern den gesamten Körper trainiert, gut für alle Sinne ist und dass es dafür kaum eine Altersgrenze gibt. Unsere ältesten Vereinsmitglieder sind 80plus. Wer Schwimmen kann, kann auch das Rudern erlernen. Wir jedenfalls können es jedem empfehlen!

**Anja Gerhart, Leiterin Finanzen**

**Stefan Schaffrath, Leiter Konzerncontrolling**

Stefan Schaffrath, der 2008 das Rudern für sich entdeckt hat, rudert bei der Dessauer-Rudervereinigung.



Anja Gerhart rudert seit 1992, aktuell im Verein in Zschornowitz. Sie hat Erfahrungen als Trainerin und Wettkampfrichterin.



### Wassereis selbst gemacht

- Zutaten:
- 200 g Früchte nach Belieben (frisch oder tiefgekühlt)
  - 150 ml Wasser
  - 3 TL Zucker oder alternative Süße
  - 8 Wassereisformen

Früchte putzen, in Stücke schneiden. Zusammen mit Wasser und Zucker mit einem Pürierstab oder Standmixer zu einer cremigen Masse pürieren. In Wassereisformen abfüllen und mindestens 4 Stunden ins Gefrierfach stellen. Wassereis hält sich – bei konstanter Kühlung – über mehrere Monate im Kühlschrank. Einmal aufgetautes Wassereis nicht wieder einfrieren!

### VEREINSAKTION

Die Stadtwerke und die wittenberg-net spenden bei Abschluss eines Neuvertrages für Strom, Erdgas oder Internet 10 € an einen Verein Ihrer Wahl.

➔ Mehr Infos unter: [www.wittenberg-net.de/](http://www.wittenberg-net.de/) Aktionen



# Bier mit Charakter

Lokal denken, handeln und genießen – im Brauhaus Wittenberg gibt es Handgemachtes aus der Heimatstadt.

**S**ommer, Sonne und dazu ein kühles Bier – klingt verlockend, nicht wahr? Na dann auf ins Brauhaus Wittenberg. Hier wird bereits seit 1999 Bier gebraut, seit 2010 hat Ulf Töpfer den Hut dafür auf. Zuerst acht Jahre lang als Betriebsleiter, inzwischen gehört ihm das Brauhaus, an das auch ein Gastronomie- und Hotelbetrieb mit 70 Betten angeschlossen ist. 41 Mitarbeiter, davon sieben Azubis, stehen dem 53-Jährigen zur Seite. Gäste finden auf bis zu 650 Stühlen Platz, 270 davon allein im Innenhof, in dem es im Übrigen auch einen der von den Stadtwerken unterhaltenen historischen Wittenberger Röhrwasserbrunnen gibt.

## Den Unterschied schmeckt man

Fürs Biermachen verantwortlich ist – seit 23 Jahren – Brauer und Mälzer Thomas Hüttenrauch. „Alle Biere mit Alkohol, die wir bei uns ausschenken, brauen wir selbst“, so der 54-Jährige. Pro Jahr kommen da rund 700 Hektoliter zusammen. Was das Wittenberger Bier besonders macht und

Gutes Bier braucht gutes Wasser.

„Für den Sommer haben wir ein saisonales Bier im Programm: das Wittenberger Spezial. Ein fruchtiges Pale Ale mit Aromahopfen, der an Mandarine erinnert. Frisch, fruchtig und einfach lecker!“

Ulf Töpfer, Inhaber Brauhaus Wittenberg



Gewinnen Sie eine **individuelle Brauereiführung für 4 Personen** mit Verkostung! Mehr auf Seite 15

Prost! In uriger Atmosphäre können Gäste im Brauhaus Wittenberg das flüssige Gold genießen.

worin die hohe Kunst des Brauens besteht? „In der Sorgfalt und in der Zeit, die wir uns dafür nehmen“, betont Hüttenrauch und erklärt: „Unser Bier ist naturbelassen, unfiltriert, nicht bei hohen Temperaturen vergoren, Reife und Lagerphase sind erheblich länger als bei herkömmlichen Flaschenbieren.“ Vom Brauen bis zum Trinken vergehen vier Wochen. Zeit, in der das Bier gärt und reift. Allein der Prozess der Würzeherstellung dauert etwa acht Stunden. „Unser Bier ist ein Handwerksprodukt. Die Industrie liefert in zehn Tagen, wir nehmen uns die dreifache Zeit. Den Unterschied schmeckt man einfach.“ Der Nachteil: Das hier gebraute Bier ist nur gekühlt haltbar. „Am besten also, man kommt hierher, um es zu genießen oder sich seinen Wochenvorrat in Flaschen abzuholen“, lädt Töpfer ein. „Und probiert dazu eine Schweinshaxe mit Sauerkraut oder ein anderes frisch zubereitetes, deftiges Gericht.“



Stefan Ettlich kocht seit sieben Jahren im Brauhaus. Schweinshaxe mit Sauerkraut ist fester Bestandteil auf der Speisekarte.



### Auf Erkundungstour

Auf Anmeldung bietet das Brauhaus Wittenberg jeden Freitag und Samstag (16 Uhr) sowie Sonntag (11 Uhr) halb- bis einstündige Brauereiführungen an. Für Gruppen ab 10 Personen auch darüber hinaus. Preis pro Person: 13 Euro. Auch Bierseminare sind möglich. Preis pro Person: 37,90 Euro. Anmeldungen unter 03491 433130

### Gutes Bier braucht gutes Wasser

Töpfer bezeichnet sich als Lokalpatriot. „Mir ist wichtig, dass wir nicht nur hier vor Ort produzieren, sondern auch bei regionalen Händlern einkaufen.“ Sein Ziel: „Kein Produkt soll mehr als 50 Kilometer bis zu uns zurücklegen.“ Das gelte im Übrigen auch für Wasser und Energie, die der Unternehmer seit Jahr und Tag von den Stadtwerken der Lutherstadt bezieht. „Für einen guten Biergeschmack braucht es gutes Wasser. Die Stadtwerke liefern uns ein wunderbar weiches Wasser, das nicht mehr filtriert werden muss, sondern pur genutzt werden kann.“

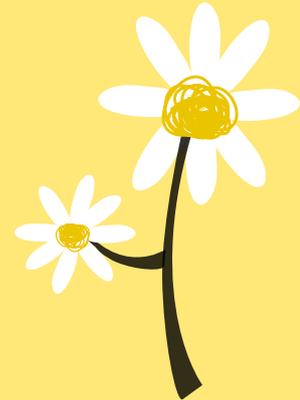
### Wenn es zischt, dampft und riecht

Schon mal zugesehen, wie Bier gemacht wird? Im Gastraum kann man das Brauen live verfolgen. Denn hier wird – in Würzepfanne und Leuterbottich – sozusagen mittendrin und während des Geschäftsbetriebes gebraut. „Ich starte morgens um 8.00 Uhr, gegen Mittag beginnen die beiden Kupferkessel zu zischen, zu dampfen und aromatisch zu riechen. Dann ist der Brauprozess in vollem Gange“, beschreibt Hüttenrauch.

Bleibt die Frage, wie man sein Bier richtig genießt: Natürlich frisch gezapft und in der urigen Atmosphäre des Wittenberger Brauhauses – da sind sich die beiden Experten einig. „Bei sieben bis neun Grad entfaltet es optimal seinen Geschmack“, sagt der Brauhaus-Chef. Ansonsten könne man eigentlich nichts falsch machen. Es sei denn, man schaue zu lange und zu tief ins Glas!

Mit Liebe zu Wittenberg: Brauer Thomas Hüttenrauch (l.) und Brauhaus-Inhaber Ulf Töpfer setzen bei ihrem Bier auf Qualität.

# Summ Summ Summ!



Wusstet ihr, dass Bienen sehr wichtige Nutztiere für den Menschen sind? Klein, aber enorm fleißig, sorgen sie für bunte Wiesen und volle Teller.

## Tipps für Kids

### Die Honigbiene

In jedem Stock – so heißt ihr Zuhause – leben zwischen 40 000 und 80 000 Bienen. Die meisten davon sind Arbeiterinnen. Sie haben viele verschiedene Aufgaben: Einige kundschaften aus, wo es den besten Nektar gibt, andere sammeln ihn. Dann gibt es Bienen, die sich nur um die viel größere Königin kümmern. Einige bewachen den Stock, während wieder andere die Eier hüten. Die männlichen Bienen heißen Drohnen. Ihre einzige Aufgabe ist es, die Eier der Königin zu befruchten. Und das sind viele: 2500 pro Tag! Nachdem sie diese Arbeit erledigt haben, sterben die Drohnen. Immer, wenn es zu eng im Stock wird, sucht sich die alte Königin mit einem Teil



12 – 25 mm

ihres Gefolges ein neues Zuhause. Den alten Stock übernimmt dann eine neue, junge Königin. Übrigens: Der Honig, den die Bienen aus dem gesammelten Nektar machen, hilft ihnen, den Winter zu überleben. Sie brauchen die Honig-Energie, weil sie sich ganz viel bewegen, damit es im Stock schön warm ist.

Bienen sind wichtige Nutztiere, weil sie die Blüten von bis zu 3000 Wild- und Nutzpflanzen bestäuben. Dazu zählen viele Obst- und Gemüsesorten. Gäbe es keine Bienen, dann müssten die Menschen die Blüten per Hand bestäuben – das können die kleinen Helfer viel besser!

### Wespe, Hummel oder Hornisse?

So kannst du die Verwandten der Bienen unterscheiden:

Wespen sind gelb-schwarz gestreift. Sie sind, anders als die bräunlichen Bienen, nicht behaart. Außerdem haben sie die sprichwörtliche Wespen-Taille, Bienen sind eher kompakt gebaut.

### Die Wespe



10 – 20 mm

### Die Hornisse



18 – 35 mm

Ihr erkennt Hornissen besonders leicht, weil sie auffällig groß und nicht so aggressiv wie Wespen sind. Hornissen kommen bei uns nur noch selten vor, weshalb sie geschützt sind.

### Die Hummel



8 – 18 mm

Hummeln sind rundlicher und behaarter als Bienen. So, wie sie gebaut sind, dürften sie eigentlich nicht fliegen können, haben Wissenschaftler errechnet. Tun sie aber, und sie sammeln sogar bei Regen Nektar.

Da stimmt was nicht ...



Was ist mit dem Bären los? Im rechten Bild haben sich fünf Fehler eingeschlichen – könnt ihr sie finden?



Mitmachen und gewinnen!

Wie werden männliche Bienen genannt?

Sende die Lösung bis zum 16. Juli 2022 per E-Mail an [gewinnen@stadtwerke-wittenberg.de](mailto:gewinnen@stadtwerke-wittenberg.de) oder auf einer frankierten Postkarte an:

Stadtwerke Lutherstadt Wittenberg GmbH  
Kennwort: Kinderrätsel  
Lucas-Cranach-Straße 22  
06886 Lutherstadt Wittenberg

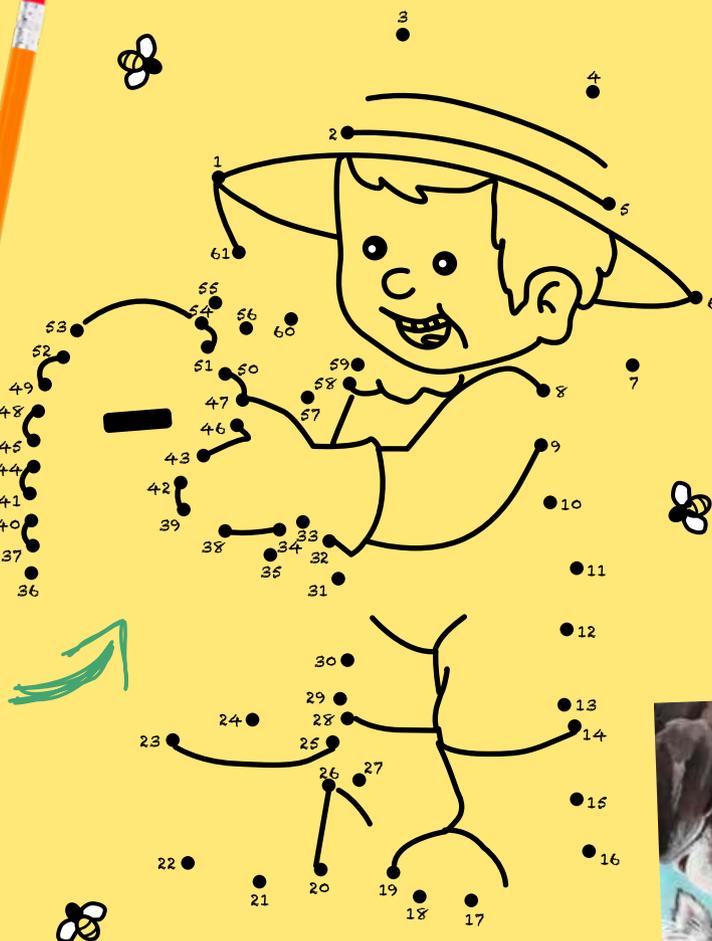
Gewinnen kannst du:

**1. Preis:** ein Insektenhotel zum Zusammenbauen von Eichhorn und das Buch „Emils Garten“ von Christine Schmidt-Wichmann (ISBN: 978-3 948472-30-6)

**2.–5. Preis:** das Buch „Emils Garten“ von Christine Schmidt-Wichmann

Teilnahmebedingungen: siehe Seite 15

Nehmt euch einen Stift und verbindet die Zahlen. Danach könnt ihr das Bild ausmalen.



Angeberwissen:

Imker kümmern sich um Bienenvölker. Sie ernten den Honig. Als Ersatz geben sie den Bienen dafür Zuckerlösung, damit sie gut über den Winter kommen.



Fotos: Getty Images / iStockphoto - Antagain, nechaev-ikon, GlobaIP, DieterMeyrl, CHBD, Skahi, yvdavid, Toltemara, antomanio. Illustrationen: Camilo Toro

# Wo ist was los?

08.–10.07.2022

## VEREINT CoSwig (Anhalt) erLEBEN



Treffpunkt:  
Friederikenstraße  
Eintritt frei

Gemeinsam  
feiern – Coswig  
lädt zum ersten  
Vereinstadt-  
fest „VEREINT

CoSwig (Anhalt) erLEBEN“ ein.  
Das vereint nicht nur verschiedene  
Coswiger Feste wie Laurentius-  
markt, Sommermusiktage und Elbe-  
Fest, sondern bündelt die lokalen  
Kräfte. Ein Fest von allen für alle. Mit  
vielen spannenden Attraktionen.

In den Sommerferien

## Kinder-Ferien- Erlebnis-Pass

Mitmachprogramme, Sonderfüh-  
rungen, Eintritte und actionreicher  
Ferienspaß – der Kinder-Ferien-  
Erlebnis-Pass bietet vergünstigte  
Angebote für die ganze Familie in  
der Lutherstadt Wittenberg. Auch  
das Freibad Piesteritz ist dabei!

Preis: 6 € pro Pass  
Erhältlich bei: Tourist-Information,  
Schlossplatz 2



09.07./06.08./27.08.2022, 21 Uhr

## Wittenberger Nachtgeschichten



Treffpunkt: Tourist-  
Information, Schloss-  
platz 2  
Buchung und Tickets  
unter  
[www.lutherstadt-wittenberg.de](http://www.lutherstadt-wittenberg.de)

Im Fackelschein  
begleitet Sie  
ein historisch  
gewandeter

Stadtführer, der allerlei aus dem  
Wittenberg des 16. Jahrhunderts  
zu berichten weiß. Tickets: 12 €, er-  
mäßig 9 €. Davor gibt's auf Wunsch  
eine kulinarische Stärkung im  
Restaurant „Alte Canzley“ (Führung  
inkl. Essen: 30 €, ermäßig 27 €).

01.–31.07.2022

## Sommer-Kult- Wochen

Kult an fünf Wochenenden: Eröffnet  
von der Band Creedence Clearwater  
Revived (CCR) gibt es insgesamt  
12 Open-Air-Konzerte. Erwartet  
auch: Gregor Meyle und die Prinzen.  
Den Abschluss bildet das Witten-  
berger Weinfest (28.–31.07.2022).

Treffpunkt: Schlosswiese  
Mehr Informationen unter  
[www.wittenberg-marketing.de](http://www.wittenberg-marketing.de)



13.08.2022, ab 19 Uhr

## Wittenberger ErlebnisNacht



Treffpunkt: an über  
20 Orten der Altstadt  
Weitere  
Informationen unter  
03491 619260

Mit nur einer  
Eintrittskarte  
mehr als  
20 Höhepunkte

erleben: Die Wittenberger Erlebnis-  
Nacht rückt Orte in ein neues Licht,  
lässt Geheimnisvolles entdecken  
und viel Kultur genießen. Tickets:  
10 € (Vorverkauf), 12 € (Abend-  
kasse). Details unter:  
[www.wittenberger-erlebnisnacht.de](http://www.wittenberger-erlebnisnacht.de)

26.08.2022, 18 Uhr

## Rock around Barock

Wortgewaltig, melodios und schön  
– Dichter und Musiker geben sich  
in Coswig die Hand. Eingeladen  
von der Jungen Gemeinde Coswig  
und der Stadt. Bis Mitternacht  
gibt es auf der Bühne unplugged/  
elektrische Pop- und Rockmusik.

Treffpunkt: Klosterhof  
Eintritt frei



### Rätseln und gewinnen

Die Ziffern 1 bis 9 dürfen pro Zeile, Spalte und Block nur einmal vorkommen. Zahlen der drei farbigen Kästchen eintragen und addieren.

Einsendeschluss ist der **16. Juli 2022**

		1		6	2	
7	9		2			1
4			6	5	9	
1	8	4	5		9	
	2		1	5		
5		6	2		8	3
4	1	3			6	
5			7	3	1	
2	7		1			

	1		8	7			4
5							
4	8	3	2		1		
			6			2	7
2	9		7	8		6	5
7		1		9			
		9	7	4	5	8	
							9
9			8	5		1	

9	2			3			
1		6	9			4	
5	3		8	4		9	6
		3	2				
	6	5				3	8
				5	4		
4		8		1	2		3
	7			9	6		8
			3			9	4

+  +  =

Mit Ihrer Teilnahme akzeptieren Sie die folgenden Teilnahmebedingungen sowie die Datenschutzbestimmungen: Teilnahmeberechtigt sind alle, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland haben. Jede Person darf nur einmal an den Gewinnspielen teilnehmen. Die Teilnahme über automatisierte Massenteilnahmeverfahren Dritter ist unzulässig. Die Gewinne werden unter allen richtigen Lösungszahlen verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinne werden nicht in bar ausbezahlt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Sofern sich der Gewinner auf eine Gewinnerbenachrichtigung nicht innerhalb von zwei Monaten meldet, verfällt der Gewinn und es wird ein Ersatzgewinner ausgelost. Der Versand der Gewinne erfolgt nur innerhalb Deutschlands. Informationen gemäß Art. 13 DSGVO: Verantwortliche Stelle: Stadtwerke Lutherstadt Wittenberg GmbH, Lucas-Cranach-Straße 22, 06886 Lutherstadt Wittenberg, 03491 470-0, slw@stadtwerke-wittenberg.de. Datenschutzbeauftragter der Stadtwerke Lutherstadt Wittenberg GmbH: Herr Holger Flemig, EPRO Consult Dr. Prossel und Partner GmbH, Nikolaistraße 12-14, 04109 Leipzig, slw@epro-consult.de. Zweck der Datenverarbeitung und Rechtsgrundlage: Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten werden zur Durchführung der Gewinnspiele verwendet. In diese Verwendung willigen Sie mit Teilnahme an den Gewinnspielen ein. Rechtsgrundlage ist hierfür Art. 6 Abs. 1 lit. a) DSGVO. Die Teilnahme an den Gewinnspielen erfolgt freiwillig, ohne Koppelung an sonstige Leistungen. Weitergehende Informationen zum Datenschutz können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die unter <http://stadtwerke-wittenberg.de/datenschutz> im Internet abrufbar ist oder die Sie bei uns postalisch anfordern können. Sie können Ihre Einwilligung in die Verarbeitung Ihrer Daten bei diesen Gewinnspielen jederzeit mit Wirkung für die Zukunft formlos widerrufen.



## Von Hopfen und Malz

Sommer, Sonne und ein kühles Bier: Gehen Sie auf Erkundungstour im Brauhaus Wittenberg! Wir verlosen eine individuelle **Brauereiführung für 4 Personen** inklusive Verkostung.

### Der Weg zum Gewinn

Schreiben Sie die Lösungszahl unseres Sudokus auf eine frankierte Postkarte und senden Sie diese bis zum 16. Juli 2022 an:

**Stadtwerke Lutherstadt Wittenberg GmbH**  
**Kennwort: Hier zuliebe**  
**Lucas-Cranach-Straße 22**  
**06886 Lutherstadt Wittenberg**

Oder Sie schreiben uns eine E-Mail mit der Lösungszahl und Ihrer Adresse an:  
**[gewinnen@stadtwerke-wittenberg.de](mailto:gewinnen@stadtwerke-wittenberg.de)**

**Impressum • Herausgeber:** Stadtwerke Lutherstadt Wittenberg GmbH, Lucas-Cranach-Str. 22, 06886 Lutherstadt Wittenberg, Telefon 03491 470-0, [slw@stadtwerke-wittenberg.de](mailto:slw@stadtwerke-wittenberg.de), [www.stadtwerke-wittenberg.de](http://www.stadtwerke-wittenberg.de) **Verantwortlich:** Christin Menzel **Realisation:** trurnit GmbH, Uferstraße 21, 04105 Leipzig **Redaktion:** Dr. Kathleen Köhler **Fotos:** Dr. Kathleen Köhler, Rüdiger Eichhorn, Holger Wenski, Marko Schoeneberg **Titelbild:** Dr. Kathleen Köhler **Gestaltung:** trurnit GmbH | trurnit Publishers, Verena Heisig **Druck:** Elbe Druckerei Wittenberg GmbH, Breitscheidstr. 17A, 06886 Lutherstadt Wittenberg

Anzeige

  
**Stadtwerke**  
 Lutherstadt Wittenberg

  
**Wittenberg NET**  
 Telekommunikation

  
**Bäder und Freizeit**  
 Lutherstadt Wittenberg

  
**Kommunalservice**  
 Lutherstadt Wittenberg

  
**Entwässerungsbetrieb**  
 Lutherstadt Wittenberg

**Wir bieten euch 9 spannende Ausbildungsberufe.**



**MIT ENERGIE DURCHSTARTEN**



Mehr Infos zu unseren Ausbildungsberufen

-  Endlich eigenes Geld
-  Top-Ausbildung
-  Hohe Übernahmechance
-  Angenehme Arbeitszeiten
-  Spaß bei der Arbeit

**Bewirb dich jetzt für das Ausbildungsjahr 2023/2024:**  
**[personal@stadtwerke-wittenberg.de](mailto:personal@stadtwerke-wittenberg.de)**

# JETZT VERFÜGBARKEIT PRÜFEN!



**GLEICH  
BERATEN  
LASSEN.**

## Schnelles Internet für die Region



03491 7699-999

[www.wittenberg-net.de](http://www.wittenberg-net.de)



**Wittenberg NET**  
Telekommunikation

Ihre Adresse wurde  
nicht gefunden?  
Rufen Sie uns an, wir  
prüfen die Verfügbarkeit  
gerne individuell.